

บันทึกความเข้าใจ

เรื่อง ความร่วมมือในการดำเนินงานด้านการเฝ้าระวังโรค คัดกรอง รักษาและการส่งต่อผู้ป่วยและศพ
ผ่านช่องทางเข้าออกประเทศพรมแดนสะพานมิตรภาพ 2 มุกดาหาร-ด่านสากลข้ามมิตรภาพ 2 สะหวันนะเขต
ระหว่าง

ช่องทางเข้าออกประเทศพรมแดนสะพานมิตรภาพ 2 มุกดาหาร-ด่านสากลข้ามมิตรภาพ 2 สะหวันนะเขต
-โรงพยาบาลมุกดาหาร-โรงหมอแขวงสะหวันนะเขต

.....

กฎอนามัยระหว่างประเทศ พ.ศ. 2548 (International Health Regulation: IHR 2005) ว่าด้วย
ความร่วมมือกับประเทศเพื่อนบ้าน ได้กำหนดให้ช่องทางเข้าออกประเทศ มีภารกิจหลักในการเฝ้าระวัง ควบคุมโรค
และการคัดกรองผู้เดินทาง ยานพาหนะและสินค้าที่ส่งเข้าออก การรับและส่งต่อผู้ป่วยผ่านช่องทางพรมแดนระหว่าง
ประเทศ

จังหวัดมุกดาหารกับแขวงสะหวันนะเขต มีสะพานมิตรภาพแห่งที่ 2 เชื่อมต่อระหว่างกัน ประชาชน
ทั้งสองฝ่ายมีความสัมพันธ์กันมายาวนาน มีการเดินทางไปมาหาสู่กันสะดวกสบาย มีการดำเนินงาน ร่วมมือ
ช่วยเหลือ และสนับสนุนซึ่งกันและกันมาอย่างต่อเนื่อง อีกทั้งสำนักงานสาธารณสุขจังหวัดมุกดาหารและแผนก
สาธารณสุขแขวงสะหวันนะเขต ได้มีบันทึกข้อตกลง (Memorandum of Understanding: MOU) ร่วมกันของ
นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัดทั้งสองฝ่าย รวมทั้งสิ้น 9 ฉบับ ฉบับแรกเมื่อวันที่ 1 ตุลาคม พ.ศ. 2534 ฉบับล่าสุดวันที่
2 มิถุนายน พ.ศ. 2557 ซึ่งกล่าวถึงความร่วมมือในการพัฒนางานสาธารณสุขชายแดนไทย-ลาว

เพื่อรองรับการพัฒนาเป็นเมืองสุขภาพอาเซียนและการดำเนินงานตามกฎอนามัยระหว่างประเทศ
ผนวกกับการดำเนินงานตามโครงการความร่วมมือการเฝ้าระวังโรคประเทศเขตลุ่มแม่น้ำโขง (Mekong-Basin-
Disease-Surveillance: MBDS) ร่วมกันมาตั้งแต่พ.ศ. 2546 ถึงปัจจุบัน และมีการลงนามบันทึกข้อตกลงระหว่างช่อง
ทางเข้าออกประเทศพรมแดนสะพานมิตรภาพ 2 มุกดาหารกับด่านสากลข้ามมิตรภาพ 2 สะหวันนะเขต ร่วมกับ
โรงพยาบาลมุกดาหารและโรงหมอแขวงสะหวันนะเขต ตั้งแต่วันที่ 24 สิงหาคม พ.ศ. 2553 แล้วนั้น

เพื่อขยายความร่วมมือในการดำเนินงานที่ผ่านมาและพัฒนาช่องทางเข้าออกประเทศให้เป็นไปอย่าง
ต่อเนื่อง มีประสิทธิภาพ เป็นรูปธรรม และสอดคล้องกับการดำเนินการในพื้นที่ควบคุมร่วมกัน (Common Control
Area: CCA) ตามข้อตกลงในการขนส่งสินค้าข้ามพรมแดนของกลุ่มประเทศในอนุภาคลุ่มแม่น้ำโขงใน (Greater
Mekong Subregion-Cross Border Transport Agreement: GMS-CBTA) ช่องทางเข้าออกประเทศพรมแดน
สะพานมิตรภาพ 2 มุกดาหารกับด่านสากลข้ามมิตรภาพ 2 สะหวันนะเขต ร่วมกับโรงพยาบาลมุกดาหารและโรงหมอ
แขวงสะหวันนะเขต จึงได้ตกลงมีความร่วมมือในการดำเนินงานด้านการเฝ้าระวัง คัดกรอง รักษา และการส่งต่อผู้ป่วย
และศพ ผ่านช่องทางเข้าออกประเทศพรมแดนสะพานมิตรภาพ 2 มุกดาหารและด่านสากลข้ามมิตรภาพ 2 สะหวันนะ
เขต ดังนี้

1. ช่องทางเข้าออกประเทศพรมแดนสะพานมิตรภาพ 2 มุกดาหารและด่านสากลข้ามมิตรภาพ 2

สะพานนะเขต

1.1) ช่องทางเข้าออกประเทศพรมแดนสะพานมิตรภาพ 2 มุกดาหารและด่านสากลข้ามมิตรภาพ 2 สะพานนะเขต มีบทบาทร่วมกัน ดังนี้

1.1.1 ประสานงานกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องในช่องทางเข้าออกหรือด่าน เพื่ออำนวยความสะดวกช่วยเหลือ สนับสนุนและร่วมมือในการรับส่งผู้ป่วยหรือศพ ทั้งกรณีปกติและกรณีฉุกเฉิน จากโรงพยาบาล มุกดาหารหรือโรงพยาบาลของสะพานนะเขต

1.1.2 อำนวยความสะดวกในการส่งต่อผู้ป่วยหรือศพจากพื้นที่ควบคุมร่วมกัน (Common Control Area: CCA) ของจังหวัดมุกดาหารหรือแขวงสะพานนะเขต ไปยังโรงพยาบาลมุกดาหารหรือโรงพยาบาลของสะพานนะเขต

1.1.3 มีการแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารและการสื่อสารระหว่างกัน

1.1.4 มีการพัฒนาศักยภาพบุคลากร และแลกเปลี่ยนเรียนรู้ร่วมกัน

1.1.5 ให้การสนับสนุนกิจกรรมอื่นๆ ตามที่เห็นสมควรร่วมกัน

1.2) ด้านควบคุมโรคติดต่อระหว่างประเทศสะพานมิตรภาพ 2 มุกดาหารและด่านควบคุมโรคติดต่อระหว่างประเทศข้ามมิตรภาพ 2 สะพานนะเขต มีบทบาทร่วมกัน ดังนี้

1.2.1 ดำเนินการเฝ้าระวัง คัดกรองผู้เดินทางผ่านช่องทางเข้าออกและด่านสากลฯ ทั้งในกรณีปกติและกรณีฉุกเฉิน

1.2.2 การตรวจเบื้องต้น ปฐมพยาบาล และส่งต่อผู้ป่วยจากพื้นที่ควบคุมร่วมกันของจังหวัดมุกดาหารหรือแขวงสะพานนะเขต ไปยังโรงพยาบาลมุกดาหารหรือโรงพยาบาลของสะพานนะเขต

1.2.3 ประสานงานกับหน่วยงานในช่องทางเข้าออกหรือด่านสากลฯ เพื่ออำนวยความสะดวกแก่เจ้าหน้าที่และรพพยาบาลของโรงพยาบาลมุกดาหารหรือโรงพยาบาลของสะพานนะเขต ในการรับส่งผู้ป่วยหรือศพระหว่างประเทศ ทั้งกรณีปกติและกรณีฉุกเฉิน

1.2.4 ให้มีผู้ประสานงาน กำหนดรูปแบบการสื่อสาร การรายงานและการส่งต่อข้อมูลผู้ป่วยระหว่างเจ้าหน้าที่ด่านควบคุมโรคติดต่อระหว่างประเทศทั้งสองฝ่าย กรณีที่มีการรับส่งต่อผู้ป่วยหรือศพ ระหว่างโรงพยาบาลมุกดาหารหรือโรงพยาบาลของสะพานนะเขต หรือโรงพยาบาลอื่นๆ ที่ต้องผ่านช่องทางเข้าออกหรือด่านสากลฯ ทั้งในกรณีปกติและกรณีฉุกเฉิน

1.2.5 รวบรวมเอกสารข้อมูลผู้ป่วยทั้งจากสื่ออิเล็กทรอนิกส์หรือใบนำส่งผู้ป่วยเมื่อมีการส่งต่อหรือส่งกลับระหว่างโรงพยาบาล ในกรณีที่ผู้ป่วยเป็นโรคที่ต้องเฝ้าระวังและสอบสวนโรคทางระบาดวิทยา จะต้องแจ้งหน่วยงานที่เกี่ยวข้องทราบ เช่น สำนักงานสาธารณสุขจังหวัดมุกดาหาร แผนกสาธารณสุขของสะพานนะเขต หน่วยงานในช่องทางเข้าออกและด่านสากลฯ เป็นต้น

1.2.6 ตรวจสอบเอกสารการส่งศพ ใบมรณะบัตร ความเรียบร้อยการบรรจุหีบห่อ กรณีมีการส่งศพจากโรงพยาบาลผ่านช่องทางเข้าออกประเทศฯและด่านสากลฯ เพื่อความถูกต้องตามกฎหมาย

1.2.7 ให้ความรู้สื่อสารความเสี่ยง แจกอุปกรณ์ป้องกันตนเอง (Personal Protective Equipment: PPE) กรณีมีการระบาดของโรคแก่เจ้าหน้าที่หน่วยงานต่างๆ ในช่องทางเข้าออกฯ และด่านสากลฯ ตามความเหมาะสม

2. โรงพยาบาลมุกดาหารและโรงหมอแขวงสะหวันนะเขต มีบทบาทร่วมกันดังนี้

2.1 รับหรือส่งผู้ป่วยหรือศพ ระหว่างกันของโรงพยาบาลมุกดาหารกับโรงหมอแขวงสะหวันนะเขต ผ่านช่องทางเข้าออกฯและด่านสากลฯ

2.2 รับหรือส่งต่อผู้ป่วยจากพื้นที่ควบคุม ร่วมกันของจังหวัดมุกดาหารหรือแขวงสะหวันนะเขต กรณีมีการร้องขอจากพื้นที่ดังกล่าว

2.3 กรณีส่งต่อผู้ป่วย หรือซากศพ ระหว่างโรงพยาบาลทั้งสอง ต้องประสานงานกับหน่วยงานสาธารณสุขช่องทางเข้าออกประเทศพรมแดนสะพานมิตรภาพ 2 มุกดาหารและด่านสากลข้ามมิตรภาพ 2 สะหวันนะเขต

2.4 ให้การสนับสนุน ช่วยเหลือตามสถานการณ์และความเหมาะสม ในการพัฒนาศักยภาพ องค์ความรู้ แก่เจ้าหน้าที่ช่องทางเข้าออกฯและด่านสากลฯ เช่น ความรู้เรื่องโรคติดต่อ การฝึกซ้อมแผนป้องกัน การติดเชื้อของบุคลากร การสวมใส่ชุดป้องกันตนเอง เป็นต้น

2.5 ให้การสนับสนุน ช่วยเหลือในกิจกรรมอื่นๆ ที่เห็นสมควรร่วมกัน

บันทึกความเข้าใจฉบับนี้ ได้มีการจัดทำขึ้นที่โรงแรมมุกดาหารแกรนด์ จังหวัดมุกดาหารแห่งราชอาณาจักรไทย เมื่อวันที่ 28 กรกฎาคม พ.ศ. 2559 มีผลตั้งแต่วันที่ทั้งสองฝ่ายได้ลงลายมือชื่อในบันทึกความเข้าใจเป็นต้นไป และสามารถปรับปรุงได้ตามข้อตกลงของทั้งสองฝ่าย ทั้งนี้ได้จัดทำขึ้นเป็นสองภาษาได้แก่ภาษาไทยและภาษาลาว โดยมีคุณค่าเท่าเทียมกันทั้งสองฉบับ

ช่องทางเข้าออกประเทศพรมแดนสะพานมิตรภาพ 2

จังหวัดมุกดาหาร



(นายธวัชชัย พรไพรินทร์)

ผู้อำนวยการแขวงทางหลวงมุกดาหาร
ประธานคณะกรรมการพัฒนาช่องทางเข้าออกประเทศ
พรมแดนสะพานมิตรภาพ 2 มุกดาหาร

ด่านสากลข้ามมิตรภาพ 2

แขวงสะหวันนะเขต

แห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว



(ท่านบุญคำ พุดทิจัก)

หัวหน้าด่านสากลข้ามมิตรภาพ 2 สะหวันนะเขต

โรงพยาบาลมุกดาหาร



(นายแพทย์บัญชา ผดุงวงษ์)

ผู้อำนวยการโรงพยาบาลมุกดาหาร

โรงพยาบาลแขวงสะหวันนะเขต



(ดร.ก้องสี บางสีดทิแดด)

ผู้อำนวยการโรงพยาบาลแขวงสะหวันนะเขต